



P MAIRIE

CALENDRIER 2020

LE MOT DU MAGISTRAT...



Chère Madame, Cher Monsieur,

Votre calendrier des levées 2020 met en avant cette année les talents photographiques de plusieurs membres du personnel de notre administration communale.

En effet, les prises de vues illustrant ce dernier ont été réalisées à l'aide de Smartphones dans le cadre d'ateliers animés par M. Philippe Pache, photographe.

En 2016, nos poubelles ménagères étaient encore composées d'un tiers de déchets de cuisine.

Pour rappel, ces derniers contiennent jusqu'à 90% d'eau. Ils brûlent très mal et n'ont rien à faire dans les poubelles réservées aux déchets incinérables.

Le recyclage des déchets de cuisine permet par ailleurs de produire du biogaz et du compost principalement dédié à l'agriculture genevoise. La valorisation de ces déchets humides réduit, par ailleurs, considérablement les coûts d'incinération.

À cet égard, la Ville de Chêne-Bougeries s'est très tôt associée à la campagne cantonale destinée à la collecte des déchets de cuisine en distribuant 4'500 kits de tri composés d'une « p'tite poubelle verte » accompagnée de rouleaux de sacs compostables.

Accroître encore notre taux global de recyclage des déchets ne peut que reposer sur votre précieux concours.

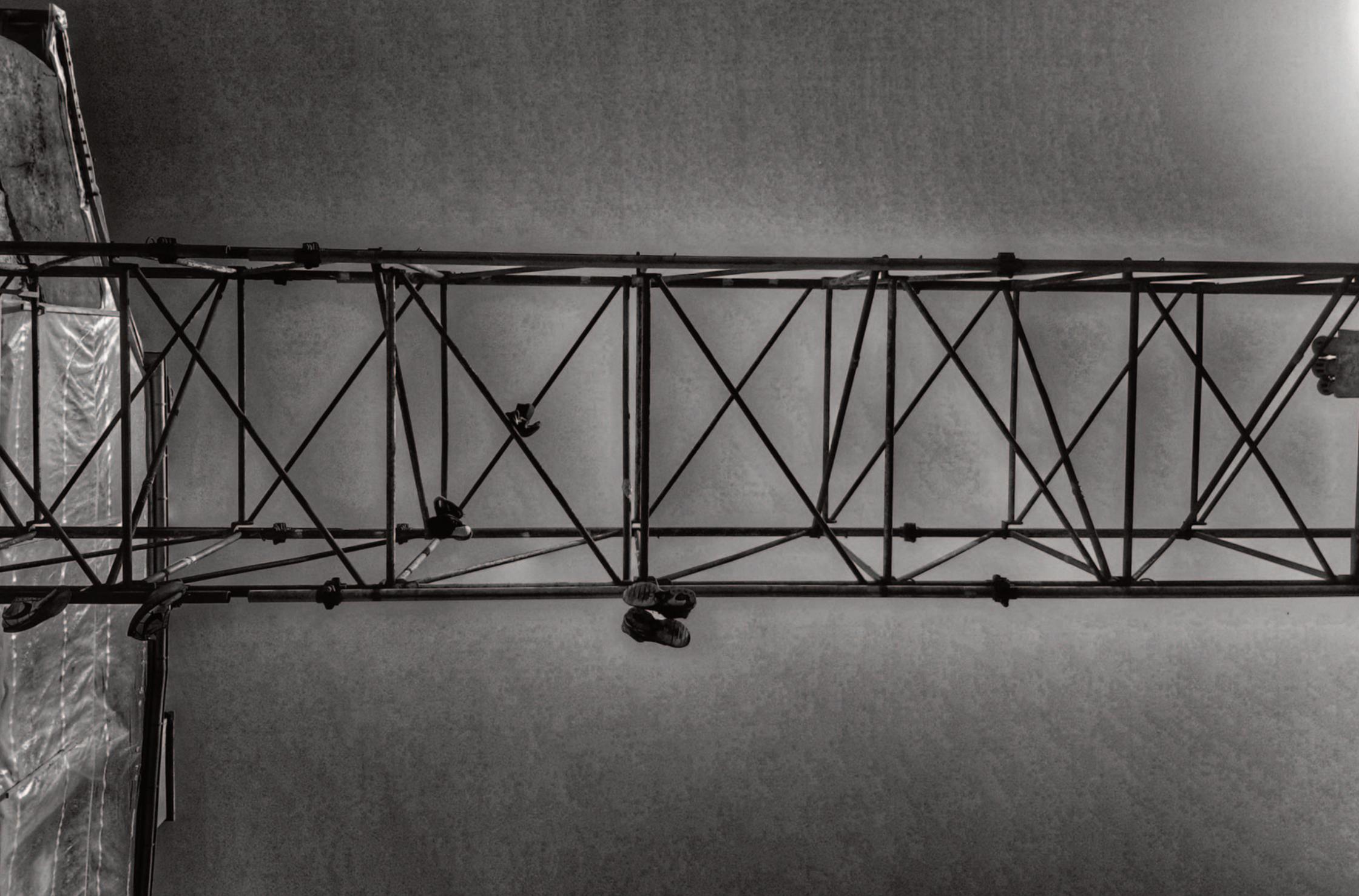
Poursuivons donc ensemble les efforts engagés, les déchets organiques récoltés à Chêne-Bougeries ayant atteint environ 175 tonnes l'année passée, alors qu'ils ne s'élevaient qu'à 94 tonnes 2 ans auparavant.

Jean Locher
Maire



JANVIER 2020

		MER NOUVEL AN 1	JEU 2	VEN 3	SAM 4	DIM 5
						
LUN RENTREE SCOLAIRE 6	MAR 7	MER 8	JEU 9	VEN 10	SAM 11	DIM 12
 		 	  			
LUN 13	MAR 14	MER 15	JEU 16	VEN 17	SAM 18	DIM 19
 		 	 			
LUN 20	MAR 21	MER 22	JEU 23	VEN 24	SAM 25	DIM 26
 		 				
LUN 27	MAR 28	MER 29	JEU 30	VEN 31		
 		 				



FÉVRIER 2020

						SAM 1	DIM 2
LUN 3	MAR 4	MER 5	JEU 6	VEN 7	SAM 8	DIM 9	
 		 					
LUN 10	MAR 11	MER 12	JEU 13	VEN 14	SAM 15	DIM 16	
VACANCES : DU 10 AU 14 FÉVRIER		 	  				
LUN 17	MAR 18	MER 19	JEU 20	VEN 21	SAM 22	DIM 23	
RENTRÉE SCOLAIRE		 					
LUN 24	MAR 25	MER 26	JEU 27	VEN 28	SAM 29		
 		 	 				



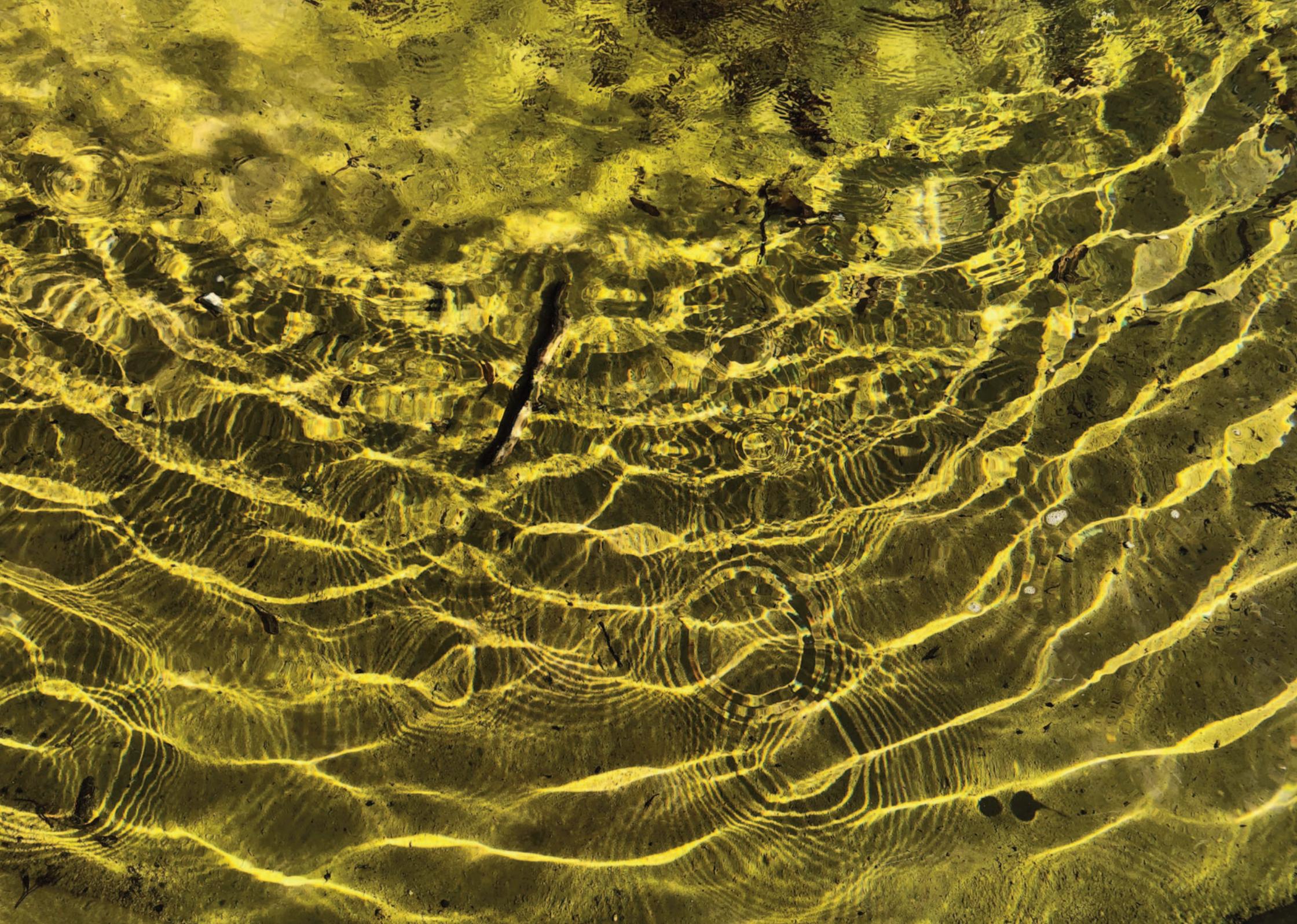
M A R S 2 0 2 0

						DIM 1
LUN 2	MAR 3	MER 4	JEU 5	VEN 6	SAM 7	DIM 8
 		 				
LUN 9	MAR 10	MER 11	JEU 12	VEN 13	SAM 14	DIM 15
 		 	  			
LUN 16	MAR 17	MER 18	JEU 19	VEN 20	SAM 21	DIM 22
 		 				
LUN 23	MAR 24	MER 25	JEU 26	VEN 27	SAM 28	DIM 29
 		 	 			
LUN 30	MAR 31					
 						



AVRIL 2020

		MER 1	JEU 2	VEN 3	SAM 4	DIM 5
		 				
LUN 6	MAR 7	MER 8	JEU 9	VEN 10	SAM 11	DIM 12
 		 	VACANCES : DU 9 AU 17 AVRIL   	VENDREDI SAINT		PÂQUES
LUN 13	MAR 14	MER 15	JEU 16	VEN 17	SAM 18	DIM 19
LUNDI DE PÂQUES		 				
LUN 20	MAR 21	MER 22	JEU 23	VEN 24	SAM 25	DIM 26
RENTRÉE SCOLAIRE  		 	 			
LUN 27	MAR 28	MER 29	JEU 30			
 		 				



M A I 2 0 2 0

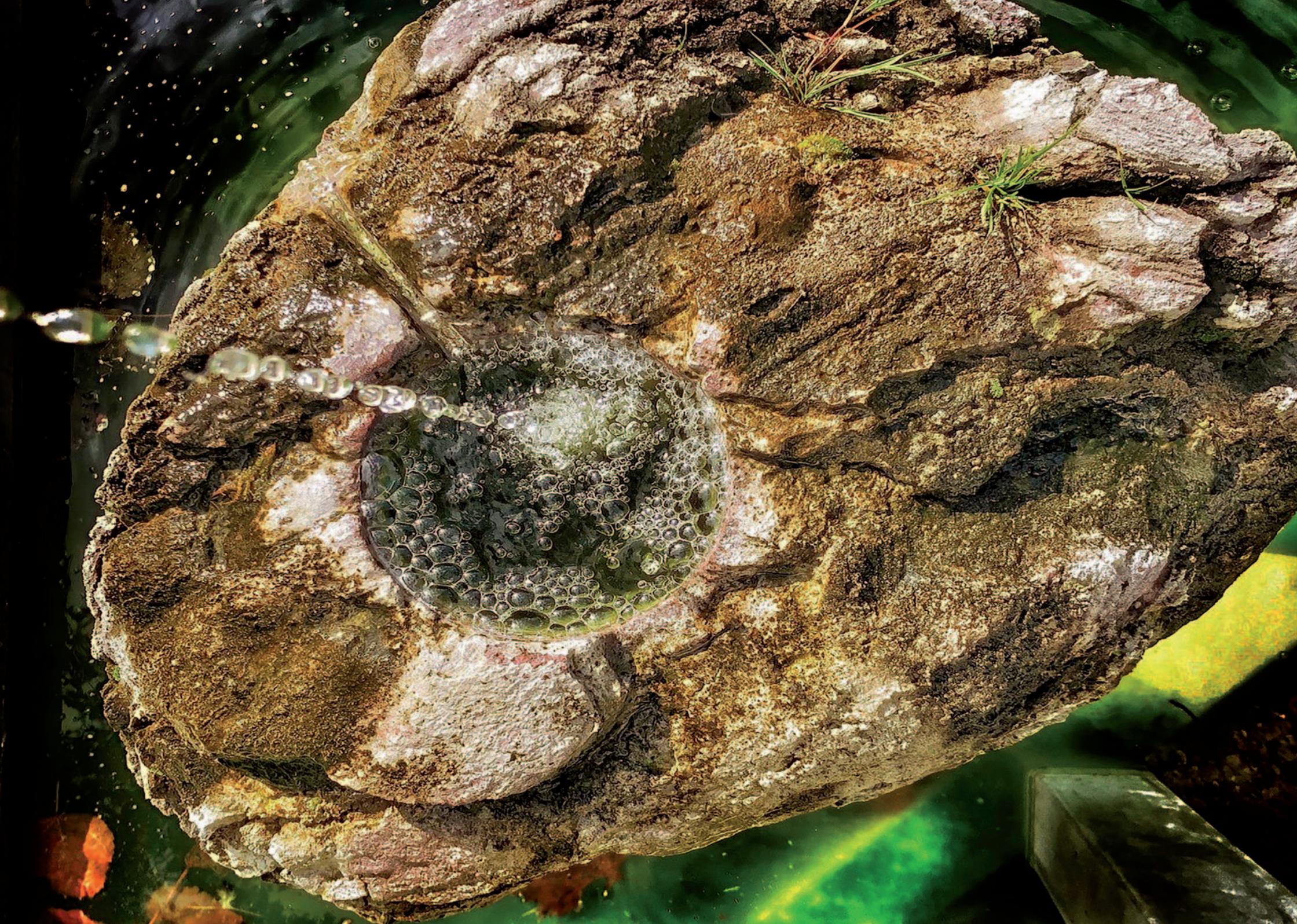
					VEN 1 FÊTE DU TRAVAIL 	SAM 2	DIM 3
LUN 4  	MAR 5 	MER 6  	JEU 7 	VEN 8 	SAM 9	DIM 10	
LUN 11  	MAR 12 	MER 13  	JEU 14   	VEN 15 	SAM 16	DIM 17	
LUN 18  	MAR 19 	MER 20  	JEU 21 ASCENSION	VEN 22  	SAM 23	DIM 24	
LUN 25  	MAR 26 	MER 27  	JEU 28  	VEN 29 	SAM 30	DIM 31 PENTECÔTE	



PJ51

J U I N 2 0 2 0

<p>LUN 1</p> <p>LUNDI DE PENTECÔTE</p> 	<p>MAR 2</p> <p>DÉCHETS de CUISINE</p> 	<p>MER 3</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>JEU 4</p> <p>PAPIER CARTON</p> 	<p>VEN 5</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p> 	SAM 6	DIM 7
<p>LUN 8</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>MAR 9</p> <p>DÉCHETS de CUISINE</p> 	<p>MER 10</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>JEU 11</p> <p>PAPIER CARTON</p>  <p>DÉCHETS ENCOMBRANTS</p>  <p>FERRAILLE</p> 	<p>VEN 12</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p> 	SAM 13	DIM 14
<p>LUN 15</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>MAR 16</p> <p>DÉCHETS de CUISINE</p> 	<p>MER 17</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>JEU 18</p> <p>PAPIER CARTON</p> 	<p>VEN 19</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p> 	SAM 20	DIM 21
<p>LUN 22</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>MAR 23</p> <p>DÉCHETS de CUISINE</p> 	<p>MER 24</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>JEU 25</p> <p>PAPIER CARTON</p>  <p>VERRE</p> 	<p>VEN 26</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p> 	SAM 27	DIM 28
<p>LUN 29</p> <p>VACANCES : DU 29 JUIN AU 21 AOÛT</p> <p>ORDURES MÉNAGÈRES</p>  <p>DÉCHETS de JARDIN</p> 	<p>MAR 30</p> <p>DÉCHETS de CUISINE</p> 					



JUILLET 2020

		MER 1	JEU 2	VEN 3	SAM 4	DIM 5
		 				
LUN 6	MAR 7	MER 8	JEU 9	VEN 10	SAM 11	DIM 12
 		 	  			
LUN 13	MAR 14	MER 15	JEU 16	VEN 17	SAM 18	DIM 19
 		 				
LUN 20	MAR 21	MER 22	JEU 23	VEN 24	SAM 25	DIM 26
 		 	 			
LUN 27	MAR 28	MER 29	JEU 30	VEN 31		
 		 				



A O Û T 2 0 2 0

					SAM 1 FÊTE NATIONALE	DIM 2
LUN 3 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MAR 4 DÉCHETS de CUISINE ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MER 5 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	JEU 6 PAPIER CARTON	VEN 7 ORURES MÉNAGÈRES	SAM 8	DIM 9
LUN 10 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MAR 11 DÉCHETS de CUISINE ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MER 12 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	JEU 13 PAPIER CARTON DÉCHETS ENCOMBRANTS FERRAILLE	VEN 14 ORURES MÉNAGÈRES	SAM 15	DIM 16
LUN 17 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MAR 18 DÉCHETS de CUISINE ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MER 19 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	JEU 20 PAPIER CARTON VERRE	VEN 21 ORURES MÉNAGÈRES	SAM 22	DIM 23
LUN 24 RENTÉE SCOLAIRE ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MAR 25 DÉCHETS de CUISINE ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	MER 26 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN	JEU 27 PAPIER CARTON	VEN 28 ORURES MÉNAGÈRES	SAM 29	DIM 30
LUN 31 ORURES MÉNAGÈRES DÉCHETS de JARDIN						



SEPTEMBRE 2020

	MAR 1 DÉCHETS DE CUISINE	MER 2 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	JEU 3 PAPIER CARTON	VEN 4 ORDURES MÉNAGÈRES	SAM 5	DIM 6
LUN 7 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	MAR 8 DÉCHETS DE CUISINE	MER 9 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	JEU 10 JEÛNE GÉNEVOIS PAPIER CARTON DÉCHETS ENCOMBRANTS FERRAILLE	VEN 11 ORDURES MÉNAGÈRES	SAM 12	DIM 13
LUN 14 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	MAR 15 DÉCHETS DE CUISINE	MER 16 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	JEU 17 PAPIER CARTON	VEN 18 ORDURES MÉNAGÈRES	SAM 19	DIM 20
LUN 21 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	MAR 22 DÉCHETS DE CUISINE	MER 23 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	JEU 24 PAPIER CARTON VERRE	VEN 25 ORDURES MÉNAGÈRES	SAM 26	DIM 27
LUN 28 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN	MAR 29 DÉCHETS DE CUISINE	MER 30 ORDURES MÉNAGÈRES DÉCHETS DE JARDIN				



OCTOBRE 2020

			JEU 1	VEN 2	SAM 3	DIM 4
						
LUN 5	MAR 6	MER 7	JEU 8	VEN 9	SAM 10	DIM 11
 		 	  			
LUN 12	MAR 13	MER 14	JEU 15	VEN 16	SAM 17	DIM 18
 		 				
LUN 19	MAR 20	MER 21	JEU 22	VEN 23	SAM 24	DIM 25
VACANCES : DU 19 AU 23 OCTOBRE  		 	 			
LUN 26	MAR 27	MER 28	JEU 29	VEN 30	SAM 31	
RENTÉE SCOLAIRE  		 				



NOVEMBRE 2020

						DIM	1						
LUN	2	MAR	3	MER	4	JEU	5	VEN	6	SAM	7	DIM	8
													
LUN	9	MAR	10	MER	11	JEU	12	VEN	13	SAM	14	DIM	15
													
LUN	16	MAR	17	MER	18	JEU	19	VEN	20	SAM	21	DIM	22
													
LUN	23	MAR	24	MER	25	JEU	26	VEN	27	SAM	28	DIM	29
													
LUN	30												
													



D É C E M B R E 2 0 2 0

	MAR 1	MER 2	JEU 3	VEN 4	SAM 5	DIM 6
		 				
LUN 7	MAR 8	MER 9	JEU 10	VEN 11	SAM 12	DIM 13
 		 	  			
LUN 14	MAR 15	MER 16	JEU 17	VEN 18	SAM 19	DIM 20
 		 				
LUN 21	MAR 22	MER 23	JEU 24	VEN 25	SAM 26	DIM 27
 		 	 	NOËL		
LUN 28	MAR 29	MER 30	JEU 31			
		 				

VACANCES : DU 24 DÉC. AU 8 JANVIER

POINTS DE COLLECTE DE QUARTIER ET DÉCHETTERIES

Six points de collecte de quartier et deux déchetteries sont répartis sur le territoire de Chêne-Bougeries. Vous trouverez ci-contre une carte indiquant leur emplacement.

Un tableau rappelle les déchets récupérés dans chaque site.

Les points de collecte de quartier et les déchetteries sont exclusivement réservés aux habitants de Chêne-Bougeries. Ils ne doivent en aucun cas servir de dépôts sauvages, en particulier pour des objets et matériaux destinés aux ESREC. Ils sont sous surveillance régulière. (œil)

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

Veuillez respecter les horaires prévus et ne pas déposer des bouteilles ou bocaux en verre le dimanche et les jours fériés, afin de respecter la tranquillité du voisinage.

SÉCURITÉ, SALUBRITÉ ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les déchets doivent être déposés dans les conteneurs qui leur sont spécifiquement réservés. Les usagers doivent veiller au maintien de la propreté des lieux.

PAPIER ET CARTONS

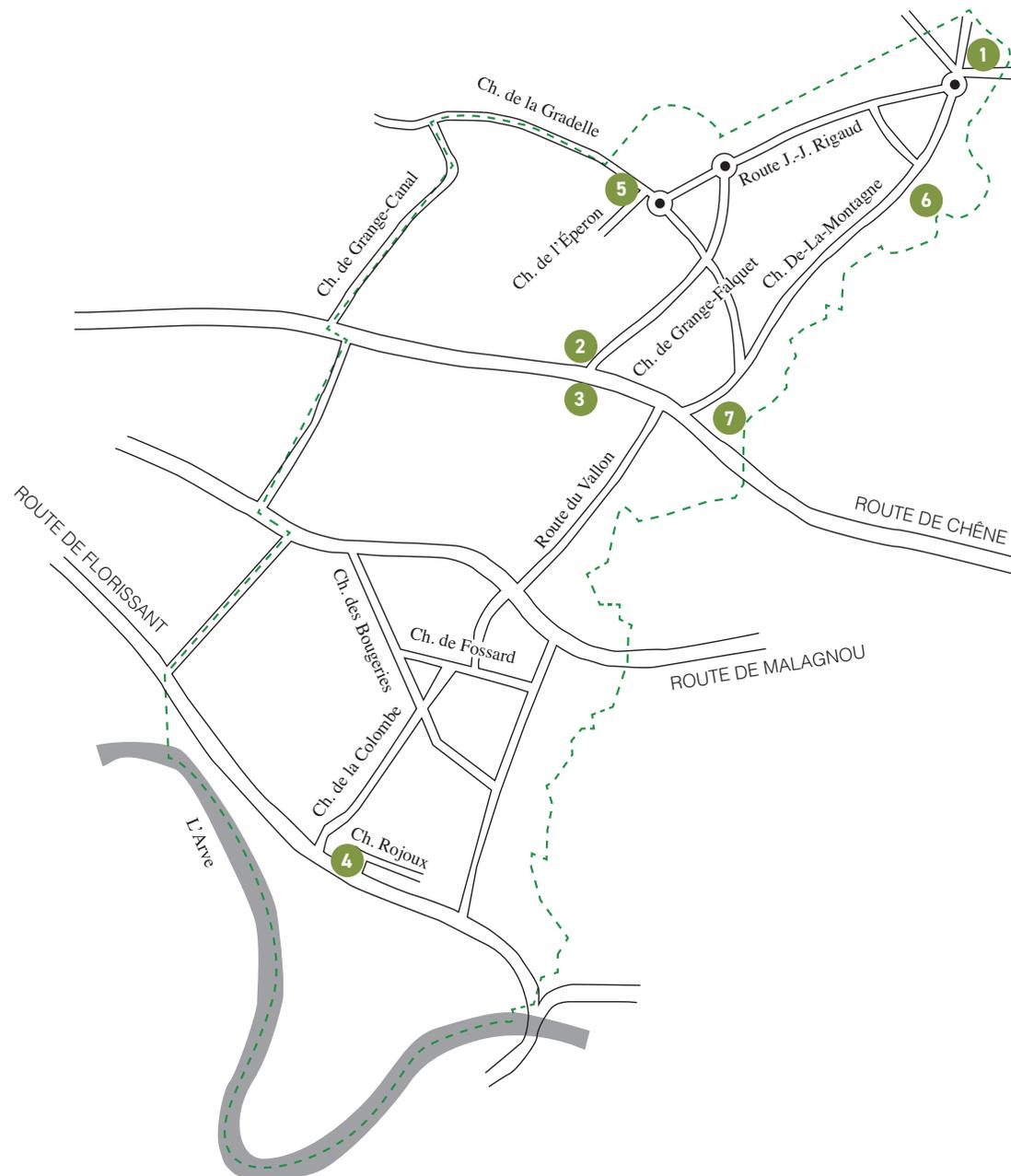
Les cartons doivent être pliés et glissés dans les conteneurs appropriés.

UN RÈGLEMENT COMMUNAL DE GESTION DES DÉCHETS

Depuis 2012, la Ville de Chêne-Bougeries s'est dotée d'un règlement de gestion des déchets applicable à tous ses habitants et entreprises installées sur son territoire.

Il est consultable sur le site Internet communal :

www.chene-bougeries.ch



À VOTRE SERVICE

MAIRIE DE CHÊNE-BOUGERIES

136, route de Chêne
Tél. 022 869 17 17
Fax 022 869 17 18
info@chene-bougeries.ch
Conseil administratif, secrétariat général,
informations générales, cartes TPG Pay,
cartes journalières CFF, médailles pour
chiens, billets de spectacle, etc.

Horaires d'ouverture et permanence téléphonique :
lundi, mercredi et jeudi : 9h - 12h / 14h - 16h
mardi : 7h30 - 18h non-stop
vendredi : 9h - 12h

TECHNIQUE, URBANISME, BIODIVERSITÉ

8 bis, route du Vallon
Tél. 022 869 17 40
Fax 022 869 17 44
technique@chene-bougeries.ch
Informations voirie, déchets, urbanisme,
biodiversité, etc.

Horaires d'ouverture et permanence téléphonique :
du lundi au vendredi : 8h - 12h / 14h - 16h30

JEUNESSE

6 bis, route du Vallon
Tél. 022 869 17 76
jeunesse@chene-bougeries.ch

AFFAIRES SOCIALES

6 bis, route du Vallon
Tél. 022 869 17 82
Fax 022 869 17 88
service.social@chene-bougeries.ch
Aide individuelle, aide sociale & aide
au développement, logements, aînés, etc.

Permanence téléphonique :
du lundi au vendredi : 9h - 12h / 14h - 16h
Permanence au public :
jeudi : 9h - 12h / 14h - 17h
ou sur rendez-vous

POLICE MUNICIPALE

8 bis, route du Vallon
Tél. 022 869 17 56
Fax 022 869 17 59
apm@chene-bougeries.ch
117
Urgences:
Sécurité, salubrité, circulation,
stationnement, etc.

Horaires d'ouverture au public :
du lundi au vendredi : 7h - 17h
Permanence téléphonique :
du lundi au jeudi : 7h - 17h
vendredi : 7h - 22h
samedi : 13h - 22h

BUREAU DE LA PETITE ENFANCE (BUPE) ET ÉCOLES

6 bis, route du Vallon
Tél. 022 869 17 89
Fax 022 869 17 88
bupe@chene-bougeries.ch
Inscriptions crèches,
jardins d'enfants, etc.

Horaires d'ouverture au public :
lundi : 14h - 16h
mercredi : 14h - 16h
jeudi : 10h - 12h
Permanence téléphonique :
lundi : 10h - 12h
mardi : 10h - 12h
jeudi : 14h - 16h

ARRONDISSEMENT DE L'ÉTAT CIVIL CHÊNE-BOUGERIES - VOIRONS

4, route du Vallon
Tél. 022 869 17 50
Fax 022 869 17 51
etat-civil@chene-bougeries.ch
Actes, naissances, décès, mariages,
certificats de vie, cartes d'identité,
formalités habitants, etc.

Horaires d'ouverture et permanence téléphonique :
lundi, jeudi : 8h30 - 12h / 13h30 - 16h30
et vendredi : 8h30 - 12h / 13h30 - 16h30
mardi : 7h30 - 18h non-stop
mercredi : 13h30 - 16h30

CAMPAGNE DÉCHETS ORGANIQUES

Poursuivons l'effort engagé...



Les déchets de cuisine

Que trier ?

Epluchures de fruits et légumes, restes de repas cuits ou crus, café et thé (avec filtres et sachets mais sans capsules), coquilles d'œufs, de moules ou d'huitres, arêtes de poisson, os, fleurs fanées, plantes d'appartement et de balcon (avec la motte mais sans le pot).



Comment ?

Utiliser la « P'tite poubelle verte » aérée et des sacs compostables pour vos déchets de cuisine, disponible auprès du Service technique (route du Vallon 8bis).

Attention

Les huiles de friture, les litières pour animaux, les balayures ainsi que le contenu des cendriers doivent être jetés avec les ordures incinérables.

Cinq bonnes raisons de recycler ses déchets de cuisine

- Ils constituent plus du tiers du contenu de nos poubelles
- Ils contiennent plus de 90% d'eau et n'ont rien à faire dans une usine d'incinération
- Leur tri est simple et sans nuisances olfactives grâce à la « P'tite poubelle verte »
- Leur valorisation permet de produire du biogaz et du compost utile pour les agriculteurs
- Leur traitement coûte beaucoup moins cher que l'incinération.

Déchets organiques récoltés en tonnes...

2016	2017	2018
94.12	163.52	174.56



Novembre 2019

Design: Stephan Boillat. **Textes:** Mairie de Chêne-Bougeries, Secrétariat général. **Photos:** personnel communal à l'aide de smartphone, © ville de Chêne-Bougeries, toute reproduction interdite sans autorisation. **Tirage:** 6 300 exemplaires.

Papier: recyclé. **Imprimé en Suisse.**


Chêne Bougeries